

106

3

4

N  
S

P  
144  
500  
5  
154  
W

V  
11  
V  

---

50  
44  

---

101

مکان

دید

دید

نیز

نیز



32

دانستن این مطالب بر هر  
فرد ایرانی لازم است

# قانون اساسی و متمم آن

با اضمام

قانون انتخابات مجلس شورای ملی

.....

از انتشارات :

کتابخانه و چاپخانه آقبال

تهران - ۱۳۲۵

از سلیمان حسینی

## با تأییدات خدا وند متعال

بند اول

قصهت اول

# فرمان مشروطیت

السلطان مظفر الدین شاه قاجار

جناب اشرف صدر اعظم : از آنجا که حضرت باری تعالی جل شانه سر رشته ترقی و سعادت ممالک محروسه ایران را بکف کفايت ما سپرده و شخص همایون ما را حافظ حقوق قاطبه اهالی ایران و رعایای صدیق خودمان قرار داد لهذا در این موقع که رای و اراده همایون ما بدان تعلق گرفت که برای رفاهیت و امنیت قاطبه اهالی ایران و تشیید و تائید مبانی دولت اصلاحات مقتضیه پیروز در دوائر دولتی و مملکتی بموقع اجرا گذارده شود چنان مصمم شدیم که مجلس شورای ملی از منتخبوی شاهزادگان و علماء و قاجاریه و اعیان و اشراف و ملاکین و تجار و اصناف بانتخاب طبقات مرقومه در دارالخلافه طهران تشکیل و تنظیم شود که در مهام امور دولتی و مملکتی و مصالح عامه مشاوره و مددگار لازمه را بعمل آورده و به هیئت وزرای دولتخواه ما در اصلاحاتیکه برای سعادت و خوشبختی ایران خواهد شد اعانت و کمک لازم را بنماید و در کمال امنیت و اطمینان

اکنون که جناب آقای دکتر کشاورز وزیر محترم فرهنگ دستور تدریس اصول قانون اساسی مملکتی را در دیبرستانها صادر فرمودند حقیقتاً جای بسی خرسندی برای تمام اهالی مملکت خصوصاً آزادیخواهان و دانش- پژوهان میباشد و دانستن اصول قانون اساسی همانطوری که شخص جناب آقای وزیر محترم فرهنگ این قسمت را مورد توجه قرار داده اند برهر فرد ایرانی لازم است . لذا چون قانون اساسی کمیاب و در دسترس عموم بود اینجانب برآن شدم که اصول قانون اساسی مملکتی را با نضم قانون انتخابات مجلس شورای ملی که آنهم خود از دانستنها و اساس حکومت ملی ما و استقلال دولت ایران است با کاغذ اعلا و چاپ نفیس و به قطع مطلوب طبع و توزیع نمایم تا همه هموطنان از مزایای قانونی آن بهره مند گردند .

جواد اقبال

عقاید خود را در خیر دولت و ملت و مصالح عامه و احتیاجات  
فاطمه اهالی مملکت بتوسط شخص اول دولت بعرض بر ساند که  
بصیغه همایونی موشح و بموضع اجرا گذارده شود بدیهی است  
که بمحض این دست خط مبارک نظامنامه و ترتیبات این مجلس  
و اسباب و لوازم تشکیل آن را موافق تصویب و امضای منتخبین  
از این تاریخ مرتب و مهیا خواهد نمود که بصیغه ملوکانه رسیده  
و بعون الله تعالیٰ مجلس شورای مرقوم که نگهبان عدل ماست  
افتتاح و باصلاحات لازمه امور مملکت و اجرای قوانین شرع  
قدس شروع نماید و نیز مقرر میداریم که سواد دست خط مبارک  
را اعلان و منتشر نماید تا فاطمه اهالی از نیات حسنہ ما که  
تماماً راجع به ترقی دولت و ملت ایران است کما یشغی مطلع  
و مرفه الحال مشغول دعا گوئی دوام این دولت و این نعمت  
بی زوال باشند.

در قصر صاحب قرائمه تاریخ چهاردهم شهر جمادی الثانیه  
۱۳۲۴ هجری در سال یازدهم سلطنت ما :

### محل صحیح همایونی

آنکه مطابق فرمان معدالت بنیان همایونی مورخ چهارده  
جمادی الآخر ۱۳۲۴ از برای ترقی و سعادت ملک و ملت تشیید  
مبانی دولت و اجرای قوانین شرع حضرت ختمی مرتبت صلی الله  
علیه و آله امر بتاسیس مجلس شورای ملی فرمودیم و نظر  
بدان اصل اصیل که هر یک از افراد اهالی مملکت در تصویب و قطارت  
امور عموم علی قدر مراتبهم حق و سهیمند تشخیص و تعیین  
اعضای مجلس را بانتخاب ملت محول داشتیم اینکه مجلس  
شورای ملی بر طبق نیات مقدسه ماقتفاً شده است اصول و مواد  
نظامنامه اساسی شورای ملی را که مشتمل بوظائف و تکالیف  
مجلس مزبور و حدود روایت آن نسبت بدارات دولت است از  
قرار اصول ذیل مقرر میفرمائیم .

## در تشکیل مجلس

**اصل اول -** مجلس شورای ملی بموجب فرمان معدلت بنیان مؤرخه چهاردهم جمادی الآخر ۱۳۲۴ مؤسس و مقرر است.

**اصل دوم -** مجلس شورای ملی نماینده قاطبه اهالی مملکت ایران است که در امور معاشی و سیاسی وطن خود مشارکت داردند.

**اصل سوم -** مجلس شورای ملی مرکب است از اعضائی که در تهران و ایالات انتخاب میشوند و محل انعقاد آن در تهران است.

**اصل چهارم -** عده انتخاب شوندگان بموجب انتخاب نامه علیحده از برای تهران و ایالات فعلاً یکصد و شصت و دو نفر معین شده است و بر حسب ضرورت عده مزبوره تزايد تواند یافتد الی دویست نفر.

**اصل پنجم -** منتخبین از برای دو سال تمام انتخاب میشوند و ابتداء این مدت از روزی است که منتخبین ولایات تماماً در تهران حاضر خواهند شد. پس از اتفاقاء مدت دو سال باید نمایندگان مجدداً انتخاب شوند و مردم مختارند هر یک از منتخبین سابق را که بخواهند و از آنها راضی باشند دو باره انتخاب کنند.

**اصل ششم -** منتخبین طهران لدی الحضور حق انعقاد

مجلس را داشته مشغول مباحثه و مذاکره میشوند رأی ایشان در مدت غیبت منتخبین ولایات باکثیریت مناط اعتبار و اجراء است.

### اصل هفتم - در موقع شروع بمناکرات باید اقلًا دو

تلث از اعضاء مجلس حاضر باشند و هنگام تحصیل رأی سه ربع از اعضاء باید حاضر بوده و اکثریت آراء وقتی حاصل میشود که بیش از نصف حضار مجلس رای بدھند.

**اصل هشتم -** مدت تعطیل و زمان اشتغال مجلس شورای ملی بر طبق نظامنامه داخلی مجلس به تشخیص خود مجلس است و پس از تعطیل تابستان باید مجلس از چهاردهم میزان که مطابق جشن افتتاح اول مجلس است مفتوح و مشغول کار شوند.

**اصل نهم -** مجلس شورای ملی در موقع تعطیل فوق العاده منعقد تواند شد.

**اصل دهم -** در موقع افتتاح مجلس خطابهای بحضور همایونی عرض کرده و جواب خطابه از طرف قرین الشرف ملوکانه سرافراز و مباھی میشود.

**اصل یازدهم -** اعضاء مجلس بدوآ که داخل مجلس میشوند باید بترتیب ذیل قسم خسورد و قسم نامه را امضاء نمایند.

## صورت قسم نامه

ما اشخاصی که درذیل امضاء کرده‌ایم خداوندرا بشهدت می‌طلبیم و بقرآن قسم یاد می‌کنیم مادام که حقوق مجلس و مجلسیان مطابق این نظامنامه محفوظ و مجری است تکالیفی را که بما رجوع شده است مهما امکن با کمال راستی و درستی و جد و جهد انجام بدھیم و نسبت با علیحضرت شاهنشاه متبوعه عادل مفخم خودمان صدیق و راستگو باشیم و باسas سلطنت و حقوق ملت خیانت ننمایم و هیچ منظوری نداشته باشیم چنان فوائض مصالح دولت و ملت ایران.

**اصل دوازدهم** - بهیچ عنوان و بهیچ دستاویز کسی بدون اطلاع و تصویب مجلس شورای ملی حق ندارد معرض اعضای آن بشود اگر احیاناً یکی از اعضاء علناً مرتکب جنحة و جنایتی شود و در حین ارتکاب جنایت دستگیر گردد باز باید اجرای سیاست در باره او با استحضار مجلس باشد.

**اصل سیزدهم** - مذاکرات مجلس شورای ملی از برای آنکه نتیجه آنها بموضع اجرا گذارده تواند شد باید عامی باشد روزنامه نویس و تماشچی مطابق نظامنامه داخلی مجلس حق حصور و استماع دارند بدون اینکه حق نقط داشته باشند تمام مذاکرات مجلس را روزنامه جات می‌توانند بطبع برسانند بدون تحریف و تغییر معنی تا عame ناس از مباحث مذاکره و تفصیل گزارشات مطلع شوند.

هر کس صلاح اندیشی در نظر داشته باشد در روزنامه

عمومی بر نگارد تا هیچ امری از امور در پرده و بر هیچ کس مستور نماند لهذا عموم روزنامه جات مادامی که مندرجات آنها مدخل اصلی از اصول اساسیه دولت و ملت نباشد مجاز و مختارند که مطالب مفیده عام المنفعه را همچنان مذاکرات مجلس و صلاح اندیشی خلق را بر آن مذاکرات بطبع رسانیده منتشر نمایند و اگر کسی در روزنامه جات و مطبوعات برخلاف آنچه ذکر شد و با غرض شخصی چیزی طبع نماید یا تهمت و افترا بزنداقانو نا مورد استنطاق و محاکمه و مجازات خواهد شد.

### اصل چهاردهم - مجلس شورای ملی بموجب نظامنامه

علیحده موسوم به نظامنامه داخلی امور شخصی خود را از قبیل انتخاب رئیس و نواب رئیس و منشیان و سایر اجزاء و ترتیب مذاکرات و شب و غیره منظم و مرتب خواهد کرد.

### در وظائف مجلس و حدود و حقوق آن

**اصل پانزدهم** - مجلس شورای ملی حق دارد در عموم مسائل آنچه را صلاح ملک و ملت می‌داند پس از مذاکره و مذاقه از روی راستی و درستی عنوان کرده با رعایت اکثریت آراء در کمال امنیت و اطمینان با تصویب مجلس تنا به توسط شخص اول دولت بعرض بر سازند که بصحره همایونی موشح و بموضع اجرا گذارده شود.

**اصل شانزدهم** - کلیه قوانینی که برای تشیید مبانی دولت و سلطنت و انتظام امور مملکتی و اساس وزارت خانه

ها لازم است باید تصویب مجلس شورای ملی برسد .

**اصل هفدهم** - لواح لازمه را در ایجاد قانونی یا تغییر و تکمیل و نسخ قوانین موجوده مجلس شورای ملی در موقع لزوم حاضر می نماید که با تصویب مجلس سنا به صحة همایونی رسانده بموقع اجراء گذارده شود .

**اصل هیجدهم** - تسویه امور مالیه جرح و تعديل بودجه تغییر در وضع مالیات ها و رد قبول عوارض و فروعات همچنان ممیز های جدیده که از طرف دولت اقدام خواهد شد به تصویب مجلس خواهند بود .

**اصل نوزدهم** - مجلس حق دارد برای اصلاح امور مالیاتی و تسهیل روابط حکومتی در تقسیم ایالات و ممالک ایران و تجدید حکومت ها پس از تصویب مجلس سنا اجرای آرای مصوبه را از اولیای دولت بخواهد .

**اصل بیستم** - بودجه هر یک از وزارت خانه ها باید در نیمه آخر هرسال از برای سال دیگر تمام شده پانزده روز قبل از عید نوروز حاضر باشد .

**اصل بیست و یکم** - هر گاه در قوانین اساسی وزارت خانه ها قانونی جدید یا تغییر و سخ قوانین مقرره لازم شود با تصویب مجلس شورای ملی صورت خواهد گرفت اعم از آنکه لزوم آن امور از مجلس عنوان یا از طرف وزرای مسئول اظهار شده باشد .

### اصل بیست و دوم - مواردی که قسمتی از عایدات

یادارای دولت و ملمکت منتقل یا فروخته می شود یا تغییری در حدود و تغور مملکت لزوم پیدامی کشند تصویب مجلس شورای ملی خواهد بود .

### اصل بیست و سوم - بدون تصویب مجلس شورای ملی امتیاز تشکیل کمپانی و شرکتهای عمومی از هر قبیل و بهر عنوان از طرف دولت داده خواهد شد .

اصل بیست و چهارم - بستن عهدنامه ها و مقاله نامه ها اعطای امتیازات ( انحصار ) تجارتی و صنعتی و فلاحی وغیره اعم از اینکه طرف داخله باشد یا خارجه باید بتصویب مجلس شورای ملی برسد باستثنای عهدنامه هایی که استثار آنها صلاح دولت و ملت باشد .

### اصل بیست و پنجم - استقرار دولتی بهر عنوان که باشد خواه از داخله خواه از خارجه با اطلاع و تصویب مجلس شورای ملی خواهد شد .

اصل بیست و ششم - ساختن راه های آهن یا شوسه خواه بخارج دولت خواه بخارج شرکت و کمپانی اعم از داخله و خارجه منوط بتصویب مجلس شورای ملی است .

### اصل بیست و هفتم - مجلس در هر جانقصی در قوانین و یامسامحه در اجرای آن ملاحظه کند بوزیر مسئول در آن کار اختصار خواهد کرد و وزیر مزبور باید توضیحات لازمه را بدهد .

اصل بیست و هشتم - هرگاه وزیری برخلاف یکی

از قوانین موضوعه که بصحه همایونی رسیده اند باشتباه کاری احکام کتبی یافشانی از پیشگاه مقدس ملوکانه صادر نماید و مستمسک مساهله و عدم مواظبت خود قرار دهد بحکم قانون مسئول ذات مقدس همایون خواهد بود

اصل بیست و نهم ط هروزیری که در امری از امور مابقی قوانینی که بصحه همایونی رسیده است از عهده جواب بر نماید و معلوم شود که نقص قانون و تخلف از حدود مقرر کردش است مجلس عزل اورا از پیشگاه همایونی مستبدعی خواهد شد و بعد از وضوح خیانت در محاکمه عدليه دیگر بخدمت دولتی منصوب نخواهد شد .

اصل سی ام - مجلس شورای ملی حق دارد مستقیماً هر وقت لازم بداند عریضه بتوضیه هیئتی که مرکب از رئیس و شش نفر از اعضاء که طبقات شش گانه انتخاب کشند بعرض پیشگاه مقدس ملوکانه برساند وقت شرفیابی را باید بتوضیه زیر در بار از حضور مبارک استیدان نمود .

اصل سی و یکم - وزراء حق دارند در اجلاسات مجلس شورای ملی حاضر شده و رجایی که برای آنها مقرر است نشسته مذاکرات مجلس را بشنوند و اگر لازم دانستند از رئیس مجلس اجازه نطق خواسته توضیحات لازمه را برای مذاکره و مدافعت امور بدهند .

در اظهار مطالب به مجلس شورای ملی

اصل سی دوم - هر کس از افراد ناس میتواند عرض حال یا ارادات یا شکایات خود را کتابابدقش خانه عرايض مجلس عرضه بدارد اگر مطلب راجع بخود مجلس باشد جواب کافی با خواهد داد و چنانچه مطلب راجع یکی از وزارت خانه ها است بدان وزارت خانه خواهد فرستاد که رسیدگی نمایند و جواب مکفی بدهند .

اصل سی و سوم - قوانین جدیده که محل حاجت باشد در وزارت خانه های مسئول انشاء و تنقیح یافته بتوسط وزراء مسئول پایا ز طرف صدر اعظم به مجلس شورای ملی اظهار خواهد شد و پس از تصویب مجلس بصحه همایونی موشخ گشته بموقع اجرا گذاشته میشود .

اصل سی و چهارم - رئیس مجلس میتواند بر حسب لزوم شخص یا بخواهش دهنر از اعضاء مجلس یا وزیری اجلالی محروم آن بیرون حضور روزنامه نویس و تماشچی یا انجمنی محروم آن رئیس که از عده منتخبی از اعضاء مجلس تشکیل بدهد که سایر اعضاء مجلس حق حضور در آن نداشته باشند ایکن نتیجه مذاکرات انجمن محروم آن وقته مجری تو اند شد که در مجلس محروم آن باحضور رئیس ربع از منتخبین مطرح مذاکره شده با کثیر آراء قبول شود اگر مطلب در مذاکرات انجمن محروم آن قبول نشود مجلس عنوان خواهد شد و مسکوت عنه خواهد ماند .

## اصل سی و پنجم - اگر مجلس مجرمانه به تقاضای

رئیس مجلس بوده است حق دارد هر مقدار از مذاکرات را که صلاح بداند باطل اعلام عموم برساند لکن اگر مجلس مجرمانه به تقاضای و زیری بوده است افشاء مذاکرات موقوف به اجازه آن وزیر است .

## اصل سی و ششم - هر یک از وزراء میتواند مطلبی را که مجلس اظهار کرده در هر درجه از مباحثه که باشد استرداد کند مگر اینکه اظهار ایشان بتقاضای مجلس بوده باشد در این صورت استرداد مطلب موقوف موافقت مجلس است .

اصل سی و هفتم - هر گاه لا یحه وزیری موقع قبول نیافت منظم بمالحظات مجلس عودت داده میشود وزیر مسئول پس از رد یاقبول ایرادات مجلس میتواند لا یحه مزبوره را در ثانی مجلس اظهار بدارد

## اصل سی و هشتم - اعضاء مجلس شورای ملی باید رد یا

قبول مطالب را صریح و واضح اظهار بدارند و احدی حق ندارد ایشان را تحویص یاتهدید در دادن رأی خود نماید اظهار رد و قبول اعضاء مجلس باید بقایی باشد که روزنامه نویس و تماشاچی هم بتوانند ادراک کند یعنی باید آن اظهار بعلامت ظاهری باشد از قبیل اوراق کبود و سفید و امثال آن .

## عنوان مطالبات از طرف مجلس

اصل سی و نهم - هر وقت مطلبی از طرف یکی از اعضاء مجلس عنوان شد فقط وقتی مطرح مذاکره خواهد شد که اقلًا پائزده نفر از اعضاء مجلس آن مذاکره مطلب را تصویب نمایند در این صورت آن عنوان کتابًا برئیس مجلس تقديم میشود رئیس مجلس حق دارد که آن لا یحه را بسوی دراجمن تحقیق مطرح مدافعت قرار بدهد .

### اصل چهلم - در موقع مذاکره و مدافعت لا یحه مذکور

در اصل سی و نهم چه در مجلس و چه در اجمن اگر لا یحه مزبور راجع یکی از وزراء مسئول باشد مجلس باید بوزیر مسئول اطلاع داده که اگر بشود شخص او الا معاون او مجلس حاضر شده مذاکرات در حضور وزیر یا معاون او بشود .

ساده لا یحه و منضمات آنرا باید قبل از وقت ازده روز الی یکماه باستثنای مطالبات فوری از برای وزیر مسئول فرستاده باشند همچنان روز مذاکره باید قبل از وقت معلوم باشد ساز مدافعت مطلب با حضور وزیر مسئول در صورت تصویب مجلس با کثیریت آراء رسماً لا یحه نگاشته بوزیر مسئول داده خواهد شد که اقدامات مقتضیه را معمول دارد .

### اصل چهل و یکم - هر گاه وزیر مسئول در مطلب معنون

از طرف مجلس مصلحتی همراه نشد باید معاذیر خود را تووجه

و مجلس را متقاعد کند.

### اصل چهل و ششم - پس از انعقاد سنا تمام امور باید

تصویب هر دو مجلس باشد اگر آن امور در سنا یا از طرف هیئت وزراء عنوان شده باشد.

باید اول در مجلس سنا تدقیق و تصحیح شده باکثیریت آراء قبول و بعد به تصویب مجلس شورای ملی بررسد ولی اموری که در مجلس شورای ملی عنوان میشود بر عکس از این مجلس به مجلس سنا خواهد رفت مگر امور مالیه که مخصوص مجلس شورای ملی خواهد بود و قرارداد مجلس در امور مذکوره باطلاع مجلس سنا خواهد رسید که مجلس مزبور ملاحظات خود را به مجلس ملی اظهار نماید ولیکن مجلس ملی مختار است ملاحظات مجلس سنا را بعد از مدافعته لازمه قبول یا رد نماید.

اصل چهل و دوم - در هر امری که مجلس شورای ملی از وزیر و مسئولی توضیح بخواهد آنوزیر ناگزیر از جواب است این جواب نباید بدون عذر موجه و بیرون از اندازه اقتضا بعده تاخیر بیفتند مگر مطالب محترمانه که مستور بودن آن در مدت معینی صلاح دولت و ملت باشد ولی بعد از اتفاقه مدت معین وزیر مسئول مکلف است که همان مطلب را در مجلس ابراز نماید.

### در شرایط تشکیل مجلس سنا

#### اصل چهل و سوم - مجلس دیگری عنوان سنا مرکب از

۶۰ نفر اعضاء تشکیل می یابد که اجلاس آن بعد از تشکیل مقارن اجلاس مجلس شورای ملی خواهد بود.

#### اصل چهل و چهارم - نظامنامه های مجلس سنا باید به تصویب

مجلس شورای ملی بررسد.

#### اصل چهل و پنجم - اعضای این مجلس از اشخاص خییر

و بصیر و متدين و محترم مملکت منتخب می شوند سی نفر از طرف قرین الشرف اعلیحضرت همایونی استقرار می یابند و سی نفر از طرف هلت پانزده نفر بانتخاب اهالی تهران و پانزده نفر بانتخاب اهالی ولايات.

### اصل چهل و هفتم مadam که مجلس سنا متقعد نشده فقط

امور بعد از تصویب مجلس شورای ملی بصحبته همایونی موشح و بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

### اصل چهل و هشتم هر گاه مطلبی که از طرف وزیری

پس از تدقیق و تصحیح در مجلس سنا به مجلس شورای ملی رجوع می شود قبول نیافت در صورت اهمیت مجلس ثالثی مرکب از اعضاء مجلس سنا و مجلس شورای ملی به حکم انتخاب اعضای دو مجلس و بالسویه تشکیل یافته در ماده ممتاز فیسا رسیدگی میکند نتیجه رأی این مجلس را درشورای ملی قرائت میکند

اگر موافقت دست داد فیهای الا شرح مطلب را بعرض حضور ملوکانه میرساند هرگاه رأی مجلس شورای ملی را تصمیق فرمودند مجری میشود و اگر تصمیق نفرمودند امر به تجدید مذاکره و مذاقه خواهند فرمود و اگر باز اتفاق آراء حاصل نشد مجلس سنا با اکثریت دولت آراء انفصل مجلس شورای ملی را تصویب نمودند و هیئت وزراء هم جداگانه انفصل مجلس شورای ملی را تصویب نمودند فرمان همایونی با انفصل مجلس شورای ملی صادر میشود و اعلیحضرت همایونی در همان فرمان حکم به تجدید انتخاب میفرمایند و مردم حق خواهند داشت منتخبین سابق را مجدد انتخاب کنند.

اصل چهل و نهم منتخبین جدید تهران باید بفاصله يك ماه و منتخبین ولايات بفاصله سه ماه حاضر شوند و چون منتخبین دارالخلافه حاضر شدند مجلس افتتاح و مشغول کار خواهند شد لیکن در ماده متنازع فیهای گفتگو نمیکنند تا منتخبین ولايات بر سند هر گاه مجلس جدید پس از حضور تمام اعضاء با کثریت تمام همان رأی سابق را امضاء کرد ذات مقدس همایونی آن رأی مجلس شورای ملی را تصویب فرموده امر باجرا میفرمایند اصل پنجاهم در هر دوره انتخابیه که عبارت از دو سال

است یکنوبت بیشتر امر بتجدید منتخبین نخواهد شد.

اصل پنجاه و یکم مقرر آنکه سلاطین اعقاب و اخلف

ما حفظ این حدود و اصول را که برای تشیید مبانی دولت و و تاکید اساس سلطنت و نگهبانی دستگاه مدلات و آسایش ملت برقرار و مجری فرمودیم وظیفه سلطنت خود دانسته در عهده شناسند. فی شهر ذی قعده الحرام ۱۳۲۴

### هو الله تعالى

این قوانین اساسی مجلس شورای ملی و مجلس سنا که حاوی پنجاه و یک اصل است صحیح است  
چهاردهم شهر ذی قعده ۱۳۲۴  
محل صحة همایونی  
امضاء و لیعبد و امضاء مشیرالدوله

مقسم

# قانون اساسی

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ**

اصولی که برای تکمیل قوانین اساسیه مشروطیت دولت  
علیه ایران بر قانون اساسی که در تاریخ چهاردهم شهر ذی-  
القعدة الحرام دك هزار و سیصد و بیست و چهار بصلاحه مرحوم  
مففور شاهنشاه سعید مظفر الدین شاه قاجار نورالله مضجعه موشح  
شده اضافه میشود از قرار ذیل است .

## گلیات

اصل اول - مذهب رسمی ایران اسلام و طریقه حجه چهار  
اثنی عشریه است باید پادشاه ایران دارا و مروج این مذهب  
باشد .

اصل دوم - مجلس مقدس شورای ملی که بتووجه و تایید  
حضرت امام عصر عجل الله فرجه و بذل مرحمت اعلیحضرت  
شاهنشاه است خلد الله سلطانه و مراقبت حجج اسلامیه کسر الله  
امثالهم و عame ملت ایران تاسیس شده است باید در هیچ عصری

از اعصار مسود قانونیه آن مخالفتی با قنوات  
قدسه اسلام و قوانین موضوعه حضرت خیر الانام صلی الله  
علیه و آله وسلم نداشته باشد و معین است که تشخیص مخالفت  
قوانين موضوعه با قنوات اسلامیه بر عهده علمای اعلام الله  
بر کات وجود هم بوده و هست لهدار صماً مقر راست در هر عصری  
از اعصارهیتی که کمتر از پنج نفر نباشد از مجتهدین و فقهای  
متقدیین که مطلع از مقتضیات زمان هم باشند باین طریق که  
علمای اعلام و حجج اسلام مرجع تقاید شیعه اسمای بیست نفر از  
علمای که دارای صفات مذکوره باشند معرفی به مجلس شورای  
ملی بنمایند پنج نفر از آنها را یا بیشتر بمقتضای عصر  
اعضاء مجلس شورای ملی بالاتفاق یا بحکم قرعه تعیین نموده  
بسم عضویت بستانه تامواری که در مجلس عنوان می شود  
بدقت مذاکره و غوررسی نموده هریک از آن مسود معنو نه  
که مخالفت با قنوات قدسه اسلام داشته باشد طرح ورد نمایند  
که عنوان قانونیت پیدا نکند و رأی این هیئت علماء در این  
باب مطاع و متبع خواهد بود و این ماده تازمان ظهور حضرت  
حججه عصر عجل الله فرجه تغییر پذیر نخواهد بود

اصل سوم - حدود مملکت ایران و ایالات و ولایات  
و بلوکات آن تغییر پذیر نیست مگر بموجب قانون .  
اصل چهارم - پایتخت ایران طهران است .  
اصل پنجم - الوان رسمی بیرق ایران سبز و سفید

**اصل دوازدهم** — حکم و اجرای هیچ مجازاتی نمیشود مگر بوجب قانون .

**اصل هیزدهم** — منزل و خانه هر کس در حفظ و امان است ڈر هیچ مسکنی قهرآ نمیتوان داخل شد مگر بحکم و ترتیبی که قانون مقرر نموده

**اصل چهاردهم** — هیچیک از ایرانیان را نمیتوان . نفعی باد یامنع از اقامت در محلی یا مجبور باقامت محل معین نمود مگر در مواردی که قانون تصریح میکند .

**اصل پانزدهم** — هیچ ملکی را از تصرف صاحب ملک نمیتوان بیرون کرد مگر با مجوز شرعی و آن نیز پس از تعیین و تأثیه قیمت عادله است

**اصل شانزدهم** — ضبط املاک و اموال مردم بعنوان مجازات و سیاست ممنوع است مگر بحکم قانون .

**اصل هفدهم** — سلب تسلط مالکین و متصرفین از املاک و اموال متصرفه ایشان بهر عنوان که باشد ممنوع است مگر بحکم قانون .

**اصل هیجدهم** — تحصیل و تعلیم علوم و معارف و صنایع آزاد است مگر آنچه شرعاً ممنوع باشد .

**اصل نوزدهم** — تاسیس مدارس بخارج دولتی و ملتی و تحصیل اجباری باید مطابق قانون وزارت علوم و معارف مقرر شود و تمام مدارس و مکاتب باید در تحت ریاست عالیه و

و سرخ و علامت شیروخور شید است .

**اصل ششم** — اجان و مال اتباع خارجه مقیمین خاک ایران مأمون و محفوظ است مگر در مواردیکه قوانین مملکتی استثنای میکند

**اصل هفتم** — اساس مشروطیت جزاً و کلاً تعطیل بردار نیست .

## حقوق ملت ایران

**اصل هشتم** — اهالی مملکت ایران در مقابل قانون دولتی متساوی الحقوق خواهد بود .

**اصل نهم** — افراد مردم از حیث اجان و مال و مسكن و شرف محفوظ و مصون از هر نوع تعریض هستند و متعرض احدهی نمیتوان شد مگر بحکم و ترتیبی که قوانین مملکت معین مینماید .

**اصل دهم** — غیر از مواقع ارتکاب جنجه و جنایات و تقصیرات عمده هیچکس را نمیتوان فوراً دستگیر نمود مگر بحکم کتبی رئیس محکمه عدالیه بر طبق قانون و در آن صورت نیز باید گناه مقصروفراً یا منتهی در ظرف بیست و چهار ساعت بجاو اعلام و اشعار شود .

**اصل یازدهم** — هیچکس را نمیتوان از محکمه که باید در باره او حکم کند منصرف کرده مجبوراً به محکمه دیگر رجوع دهنده .

مراقبت وزارت علوم و معارف باشد .

**اصل بیست و پنجم** — عامه مطبوعات غیر از کتب ضلال و مواد مضره بدین میان آزاد و ممیزی در آنها منوع است ولی هر گاه چیزی مخالف قانون مطبوعات در آنها مشاهده شود نشر دهنده یا نویسنده بر طبق قانون مطبوعات مجازات می شود اگر نویسنده معروف و مقیم ایران باشد ناشر و طابع و موزع از تعریض مصون هستند .

**اصل بیست و یکم** — انجمن هاو اجتماعاتی که مولد فتنه دینی و دنیوی و مخل بنظم نباشند در تمام مملکت آزاد است ولی مجتمعین با خود اسلحه نبايد اشته باشند و تربیت آن را که قانون در این خصوص مقرر می کند باید متابعت نمایند اجتماعات در شوارع و میدانهای عمومی هم باید تابع قوانین نظمیه باشند .

**اصل بیست و دوم** — مراسلات پستی کلیتاً محفوظ و از خبط و کشف مصون است مگر در مواردی که قانون استثناء نمیکند .

**اصل بیست و سوم** — افشاء یا توقیف مخابرات تلگرافی بدون اجازه صاحب تلگراف منوع است مگر در مواردی که قانون معین می کند .

**اصل بیست و چهارم** — اتباع خارجه میتوانند قبول تبعیت ایران را ننمایند قبول و بقای آنها بر تبعیت و خلم آنها از تبعیت بموجب قانون جدا گانه است .

### اصل بیست و پنجم — تعریض بمامورین دیوانی در تصریفات

راجح بعشاغل آنها محتاج به تحصیل اجازه نیست مگر در حق وزراء که رعایت قوانین مخصوصه در این باب باید بشود .

### قوای مملکت

#### اصل بیست و ششم — قوای مملکت ناشی از ملت است

طریقه استعمال آن قوارا قانون اساسی معین نمینماید .

#### اصل بیست و هفتم — قوای مملکت بسه شعبه تقسیم میشود

اول — قوه مقننه که مخصوص است بوضع و تهدیف قوانین و این قوه ناشی میشود از اعلیحضرت شاهنشاهی و مجلس شورای ملی و مجلس سنای هریک از این سه منشأ حق انشاء قانون را دارد ولی استقرار آن موقوف است بعد مخالفت با موافقین شرعیه و تصویب مجلسین و توشیح بصحه همایونی لکن وضع و تصویب قوانین راجعه بدخل و خرج مملکت از مختصات مجلس شورای ملی است .

شرح و تفسیر قوانین از وظایف مختصه مجلس شورای ملی است .

دوم — قوه قضائیه و حکمیه که عبارت است از تمیز حقوق این قوه مخصوص است بمحاکم شرعیه در شریعت و بمحاکم عدالیه در عرفیات .

سوم — قوه اجرائیه که مخصوص پادشاه است یعنی قوانین

واحکام بتوسط وزراء و مامورین دولت بنام نامی اعلیحضرت  
همایونی اجرا میشود بر ترتیبی که قانون معین می کند .  
اصل بیست و هشتم - قوای ثلاثة مزبوره همیشه از یکدیگر  
متاز و منفصل خواهد بود .

اصل بیست و نهم - منافع مخصوصه هر ایالت و ولایت  
و بلوک به تصویب انجمنهای ایالتی و ولایتی بموجب قوانین مخصوصه  
آن مرتب و تسویه میشود .

## حقوق اعضاء مجلسین

اصل سی ام - وکلای مجلس شورای ملی و مجلس سنای طرف تمام ملت و کالات دارند نه فقط از طرف طبقات مردم  
یا ایالات و ولایات و بلوکاتی که آنها را منتخب نموده اند .  
اصل سی و یکم - یک نفر نمی تواند در زمان واحد عضویت  
هر دو مجلس را دارا باشد .

اصل سی و دوم - چنانکه یکی از وکلا در ادارات دولتی  
موظفاً مستخدم بشود از عضویت مجلس منفصل میشود و مجددآ  
عضویت او را در مجلس موقوف باستفاده از شغل دولتی و انتخاب  
از طرف ملت خواهد بود .

اصل سی سوم - هر یک از مجلسین حق تحقیق و نفخ  
در هر امری از امور مملکتی دارد .

اصل سی و چهارم - مذاکرات مجلس سنای در مدت انقضای  
مجلس شورای ملی بی نتیجه است

## حقوق سلطنت ایران

اصل سی و پنجم - سلطنت و دیوهای است که بموهبت الهی  
از طرف ملت بشخص پادشاه مفوض شده .  
اصل سی و ششم - سلطنت مشروطه ایران در شخص

اعلیحضرت شاهنشاهی السلطان محمد علی شاه قاجار ادامه الله  
سلطنه و اعقاب ایشان نسلا بعد نسل برقرار خواهد بود .

اصل سی و هفتم - ولایت عهد در صورت تعداد اولاد  
به پسر اکبر پادشاه که مادرش ایرانی الاصل و شاهزاده باشد  
میرسد و در صورتیکه برای پادشاه اولاد ذکور نباشد اکبر  
خاندان سلطنت بارعايت الاقرب فالاقرب بر تبعه ولايتعهد نايل  
ميشود و هر گاه در صورت مفروضه فوق اولاد ذکوري برای پادشاه  
بوجود آيد حقاً ولايتعهد با خواهد دسيد .

اصل سی و هشتم - در موقع انتقال سلطنت وليعهد وقتی  
ميتواند شخصاً امور سلطنت را متصدي شود که سن او به يچده  
سال بالغ باشد چنانچه باین سن نرسيده باشد با تصویب هيئت  
مجتمعه مجلس شورای ملی و مجلس سنای نایب السلطنه برای  
او انتخاب خواهد شد تا هيچده سالگي را بالغ شود .

اصل سی و نهم - هيچ پادشاهی بر تخت سلطنت نميتواند

جلوس کند مگر اینکه قبل از تاجگذاری در مجلس شورای ملی حاضر شود باحضور اعضای مجلس شورای ملی و مجلس سنا و هیئت وزراء بقرار ذیل قسم یاد نماید :  
 من خداوند قادر متعال را گواه گرفته بکلام الله مجيد و با آنچه نزد خدا محترم است قسم یاد می کنم که تمام هم خود را مصروف حفظ استقلال ایران نموده حدود مملکت و حقوق ملت را محفوظ و محروس بدارم قانون اساسی مشروطیت ایران رانگهبان و بر طبق آن وقواین مقرر سلطنت نمایم و در تزویج مذهب عفری ائمی عشری سعی و کوشش نمایم و در تمام اعمال و افعال خداوند عز شانها را حاضر و ناظر دانسته منظوری جز سعادت و عظمت دولت و ملت ایران فداشته باشم و از خداوند مستغان در خدمت بشری ایران توفيق میطلبم و از ارواح طبیه اولیاء اسلام است مداد می کنم ۰

اصل چهلم - همین طور شخصی که بنیاد سلطنت منتخب می شود نمیتواند متصرفی این امر شود مگر اینکه قسم هزبور فوق را یاد نموده باشد ۰

اصل چهل و پنجم - در موقع رحلت پادشاه مجلس شورای ملی و مجلس سنا لزوماً منعقد خواهد شد و انعقاد مجلسین زیاده از ده روز بعداز فوت پادشاه باید به تعویق بیفتند ۰

اصل چهل و دوم - هر گاه دوره و کالت و کلایه ره دو یا یکی از مجلسین در زمان حیوة پادشاه منقضی شده باشد و

و کلا جدید در موقع رحلت پادشاه هنوز معین نشده باشد و کلا سابق حاضر و مجلسین منعقد میشود ۰

#### اصل چهل و سوم - شخص پادشاه نمیتواند بدون تصویب

ورضای مجلس شورای ملی و مجلس سنا متصرفی امور مملکت دیگری شود ۰

#### اصل چهل و چهارم - شخص پادشاه از مسئولیت مبری است

وزراء دولت در هر گونه امور مسئول مجلسین هستند ۰

#### اصل چهل و پنجم - کلیه قوانین و دستخطهای پادشاه در

امور مملکتی وقتی اجرای میشود که بامضای وزیر مسئول رسیده باشد و مسئول صحت مدلول آن فرمان و دست خط همان وزیر است ۰

#### اصل چهل و ششم - عزل و نصب وزراء بمحض فرمان همایون

پادشاه است

#### اصل چهل و هفتم - اعطای در جات نظامی و نشان و

امتیازات افتخاری با مراعات قانون مختص شخص پادشاه است

#### اصل چهل و هشتم - انتخاب مامورین رئیس دوائر دولتی

از داخله و خارجه با تصویب وزیر مسئول از حقوق پادشاه است

مگر در موافقی که قانون استثناء نموده باشد ولی تعیین سایر

مامورین راجع به پادشاه نیست مگر در مواردی که قانون تصریح میگند ۰

اصل چهل و نهم - صدور فرمانی و احکام برای اجرای قوانین از حقوق پادشاه است بدون اینکه هرگز اجرای آن توانین تعویق یا توقیف نماید.

اصل پنجاه و هشتم - فرماننفرمایی کل قشون بری و بحری با شخص پادشاه است.

اصل پنجاه و نهم - اعلان جنگ و عقد صلح با پادشاه است

اصل پنجاه و دوم - عهدنامه هایی که مطابق اصل بیست و چهارم قانون اساسی مورخ چهاردهم ذیقعده یک هزار و سیصد بیست و چهار استار آنها لازم باشد بعد از رفع محظوظ همینکه منافع وامنیت مملکتی اقتصاد نمود با توضیحات لازمه باید از طرف پادشاه به مجلس شورای ملی و سنا اظهار شود

اصل پنجاه سوم - فصول مخفیه هیچ عهدنامه مبطل فصول آشکار آن عهدنامه نخواهد بود

اصل پنجاه و چهارم - پادشاه میتواند مجلس مجئوس شورای ملی و سنا را بطور فوق العاده امر با مقاد فرماید اصل پنجاه و پنجم - ضرب سکه با موافقیت قانون بهام پادشاه است

اصل پنجاه و ششم - مخارج و مصارف دستگاه سلطنتی باید قاعو نا معین باشد

اصل پنجاه و هفتم - اختیارات و اقتدارات سلطنتی فقط همان است که در قوانین مشروطیت حاضر تصریح شده

## راجح بو زراغ

اصل پنجاه و هشتم - هیچکس نمیتواند بمقام وزارت برسد مگر آنکه مسلمانان و ایرانی الاصل و تبعه ایران باشد اصل پنجاه و نهم - شاهزادگان طبقه اولی یعنی پسر و برادر و عوی پادشاه عصر نمی توانند بوزارت منتخب شوند اصل شصتم - وزراء مسئول مجلسین هستند و در هر چهار که از طرف یکی از مجلسین احضار شوند باید حاضر گردند و نسبت باموریکه محول بانهاست حدود مسئولیت خود را منظور دادند

اصل شصت و یکم - وزراء علاوه بر اینکه به تنها مسئول مشاغل مختصه وزارت خود هستند بهمیت اتفاق نیز در کلیات امور در مقابل مجلسین مسئول وضامن اعمال یکدیگرند اصل شصت و دوم - عده وزراء را رابر حسب اقتضاء قانون معین خواهد کرد

اصل شصت و سوم - لقب وزارت افتخاری بكلی موقوف است اصل شصت و چهارم - وزراء نمی توانند احکام شفاہی یا کتبی پادشاه را مستمسک قرار داده سلب مسئولیت از خودشان

در موقعی که مورد اتهام مجلس شورای اسلامی یا مجلس سنای شوند و یا در امور اداره خود دچار اتهامات شخصی مدعیان گردند منوط بقانوون مخصوص خواهد بود.

افتدارات محاکمات

صلٰ هفتادو یکم - دیوان عدالت عظیمی، و محاکم عدالیہ

مراجع رسمی تظلمات عمومی هستند و قضاؤت در امور شرعیه  
یادگار مجهودین جامع الشرایط است.

## اصل هفتاد و دوم - منازعات راجعه بحقوق سياسیه هر بوط

محاکم عدالیه است مگر در مواقعی که قانون استثنای نماید.

اصل هفتادو سوم - تعیین محاکم عرفیه منوط بحکم

قانون است و کسی نمیتواند بهبیچ اسم و رسم محاکمه بر خلاف  
قررات قانون تشکیل نماید.

اصل هفتادو چهارم - هیچ محکمه ممکن نیست منعقد

گردد مگر بحکم قانون.

## اصل هفتاد و پنجم - در تمام مملكت فقط يك ديوان

خانه تمیز برای امو<sup>و</sup> عرفیه دایر خواهد بود ان هم در شهر

نمی کند مگر در محاکماتیکه راجع بوزراء باشد.

اصل هفتاد و ششم - انعقاد کلیه محاکمات علمی است

مکر آنکه علی‌نی بودن آن مخل نظم یامنافی عصمت باشد در این

اصل شخص و پنجم - مجلس شورای ملی یا سنا میتوانند وزراء را در تحت مؤازنده و محاکمه در آورند.

اصل شصت و ششم - مسئولیت وزراء و سیاستی را که راجم با آنها میشود قانون معین خواهد نمود.

اصل شصتم و هفتم - در صورتیکه مجلس شورای اسلامی یا مجلس سنای اکثریت تامه عدم رضایت خود را از هیئت وزراء یا وزیری اظهار نمایند آن هیئت با آن وزیر از مقام وزارت منعزل میشود .

اصل شصتم و هشتم - ورراء موظفانمی توانند خدمت دیگر غیر از شما خودشان در عهده گیرند.

اصل شصت و نهم - مجلس شورای اسلامی یا مجلس سنای تصریف وزراء را در محضر دیوان خانه تمیز عنوان خواهند نمود دیوان خانه مزبوره با حضور تمام اعضاء مجلس محاکمات دائمی خود محاکمه خواهد کرد مگر وقتیکه بموجب قانون اتهام و اقامه دعوی، از دائرة ادارات دولتی مرجعه بشخص وزیر خارج

تبیه - مادامیکه محاکمه تمیز تشکیل نیافته است هیئتی منتخب از اعضاء مجلسین پعده متساوی نایب مناب محاکمه تمیز خواهد شد.

اصل هفتادم - تعیین تقصیر و مجازات واردہ بر وزراء

صورت لزوم اخبارا محاکمه اعلان نمینماید .

### اصل هشتاد و هفتم - در ماده تقصیرات سیاسیه و مطبوعات

چنانچه مجرمانه بودن محاکمه صلاح باشد باید با تفاق آراء  
جمعیت اعضاء محاکمه بشوند .

### اصل هشتاد هشتم - احکام صادره از محاکم بایدمد لل

و موجه و محتوى فضول قانونیه که بر طبق آنها حکم صادر شد  
است بوده و علمای قرائت شود .

### اصل هشتاد و نهم - در مواد تقصیرات سیاسیه و مطبوعات

هیئت منصوبین در محاکم حاضر خواهند بود .

### اصل هشتادم - روسا و اعضای محاکمه عدیله بترتیبی

که قانون عدیله معین میکنند منتخب و به موجب فرمان همایونی  
منصوب می شود .

### اصل هشتاد یکم - هیچ حاکم محاکمه عدیله را نمی توان

از شغل خود موقتا یا دائما بدون محاکمه و ثبوت تقصیر  
تغیر داد مگر اینکه خودش استعفا نماید .

### اصل هشتاد و دوم - تبدیل ساموریت حاکم محاکمه

عدیله ممکن نمیشود مگر بر رضای او .

### اصل هشتاد و سوم - تعین شخص مدعی عموم با تصویب

حاکم شرع در عهده پادشاه است .

### اصل هشتاد و چهارم - مقرری اعضا محاکمه عدیله به

موجب قانون معین خواهد شد .

### اصل هشتاد و پنجم - روسای محاکمه عدیله نمی توانند

قبول خدمات موظفه دولتی را بنمایند مگر این که آن خدمت را  
مجانا بر عهده گیرند و مخالف قانون هم نباشد .

### اصل هشتاد و ششم - در هر کرسی ایالتی یک محاکمه

استیناف برای امور عدیله مقرر خواهد شد به ترتیبی که در  
قوابین عدیله مصرح است

### اصل هشتاد و هفتم - محاکم نظامی موافق قوانین

### اصل هشتاد و هشتم - حکومت منازعه در حدود ادارات

و مشاغل دولتی بموجب مقررات قانون به محاکمه تمیز راجح است  
مخصوصه در تمام هملکت تأسیس خواهد شده .

### اصل هشتاد و نهم - دیوانه خانه عدیله و محاکمه ها

وقتی احکام و نظامنامه های عمومی وایالتی و ولایتی و بلدي  
را مجری خواهند داشت که آنها مطابق قانون باشند .

### در خصوص انجمنهای ایالتی و ولایتی

### اصل نودم - در تمام ممالک محروسه انجمنهای ایالتی

و ولایتی بموجب نظامنامه مخصوص مرتب میشود و قوانین  
اساسیه آن انجمنها از این قرار است .

### اصل نود یکم - اعضاء انجمنها ایالتی و ولایتی بلا

واسطه از طرف اهالی انتخاب میشوند مطابق نظامنامه اجمنهای ایالتی و لایتی .

اصل نود و دوم - اجمنهای ایالتی و لایتی نظارت تامه

در اصلاحات راجعه بمنافع عامه دارند با رعایت حدود قوانین مقرر

اصل نود و سوم - صورت خرج و دخل ایالات و ولايات

از هر قبیل به توسط اجمنهای ایالتی و لایتی طبع و نشر میشود

### در خصوص مالیه

اصل نود و چهارم - هیچ قسم مالیات برقرار نمیشود

مکر بحکم قانون .

اصل نود و پنجم - مواردی را که ازدادن مالیات معاف

توانند شد قانون مشخص خواهد نمود .

اصل نود و ششم - میزان مالیات را همه ساله مجلس

شورای ملی با کثریت تصویب و معین خواهد نمود .

اصل نود و هفتم - در مواد مالیاتی هیچ تقاوی و امتیازی

فیما بین افراد ملت گذارده نخواهد شد .

اصل نود و هشتم - تخفیف و معافیت از مالیات منوط

به قانون مخصوص است .

اصل نود و نهم - غیر از مواقیعیکه قانون صراحتاً

مستثنی میدارد به هیچ عنوان از اهالی چیزی مطالبه نمی شود

مکر باسم مالیات مملکتی و ایالتی و ولایتی و بلدی .  
اصل صدم - هیچ مرسوم و انعامی بخزینه دولت حواله

نمی شود مکر بموجب قانون \*

اصل صد و یکم - اعضای دیوان محاسبات را مجلس شورای ملی برای مدتیکه بموجب قانون مقرر میشود تعیین خواهد نمود \*

اصل صد و دوم - دیوان محاسبات مأمور بمعایشه و

تفکیک محاسبات اداره مالیه و تغیر حساب کلیه محاسبین خزانه است و مخصوصاً مواطن است که هیچیک از فقرات مخارج معینه در بودجه از میزان مقرر تجاوز ننموده تعییر و تبدیل، پذیردو هر وجهی در محل خود به صرف بررس و همچنین معاینه و تفکیک محاسبه مختلفه کلیه ادارات دولتی را نموده اوراق سند خرج محاسبات را جمع آوری خواهد کرد و صورت کلیه محاسبات و مملکتی را باید با نضمام ملاحظات خود تسلیم مجلس شورای ملی نماید \*

اصل صد و سوم - ترتیب و تنظیم و اداره دیوان بموجب

قانون است

### قشون

اصل صد و چهارم - ترتیب گرفتن قشون را قانون معین می نماید تکالیف و حقوق اهل نظام و ترقی در مناصب بموجب قانون است \*

اصل صد و پنجم - مخارج نظامی هر ساله از طرف

مجلس شورای ملی تصویب میشود

اصل صد و ششم - هیچ قشون نظامی خارجه بخدمت

دولت قبول نمیشود و در نقطه از نقاط مملکت نمیتواند اقامت

و یا عبور کند مگر بمحض قانون °

اصل صد و هفتم - حقوق و مناصب و شئونات اهل نظام

سلب نمی شود مگر بمحض قانون °

پایان

## سی و اد دست خط همارک همارونی

بسمه تبارک و تعالی

متمم نظامنامه اساسی ملاحظه شد تمامًا صحیح است

شخص همایون ما انشاء الله حافظ و ناظر کلیه آن خواهیم بود

اعقاب و اولاً ماهم نشاء الله مقوی این اصول

و اساس مقدس خواهند بود ۲۹ شعبان

قوی تیل ۱۳۲۵ در قصر سلطنتی تهران

## قانون انتخابات مجلس شورای ملی

### فصل اول

ماده ۱ - عده نماینده گان ملت برای مجلس شورای ملی در مملکت یکصد و سی و شش نفر است

ماده ۲ - تقسیم نماینده گان ملت نسبت بجمعیت تخمینی ولایات از قرار شرح جدولی است که در آخر کتاب منضم شده

ماده ۳ - انتخابات نماینده گان مجلس شورای ملی در کلیه مملکت ایران بطور یک درجه و مستقیم است °

ماده ۴ - انتخابات نماینده گان با کثیرت نسبی است °

ماده ۵ - در صورت تساوی آراء بین دو یا چند نفر هر عده که محل حاجت باشد بحکم قرعه معین میشود.

ماده ۶ - در محلهای که موافق تقسیم انتخابات حق انتخاب یکنفر نماینده دارند انتخاب فردی عمل میشود در محلهای که بیش از یکنفر نماینده باید انتخاب نماینده انتخاب جمعی خواهد بود.

توضیح - مراد از انتخاب جمعی آنست که هر یک از نتخاب کنند گان در رفقه بعده مجموع انتخاب شوند گان آن محل اسامی اشخاص مینویسند و مراد از انتخاب فردی آنست که هر یک از انتخاب کنند گان در رفقه رأی اسم یک شخص مینویسند

ماده ۷ - هر یک از انتخاب کنندگان مجبور نیستند نماینده خود را از ساکنین محل خود انتخاب کنند  
ماده ۸ - هر یک از انتخاب کنندگان زیاده بر یکمرتبه حق رأی دادن ندارند مگر در صورتیکه تجدید انتخابات لازم شود \*

ملی و استقلال مملکت قیام و اقدام کرده اند  
ماده ۱۱ - کسانی که بواسطه شغل و مقام خود از انتخاب گردن محرومند .

اول اهل نظام بری و بحری باستثنای صاحب منصبان افتخاری - و مصاحب منصبان واجزاء امنیه در محل و نظمه خدمت .

## فصل سوم

### شرایط انتخاب شوندگان

ماده ۱۲ - انتخاب شوندگان باید دارای صفات ذیل باشند .

اول متدينین بدین حضرت محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله باشند مکر اهل دیانت از نماینده کان ملل متونه (مسیحی و زردشتی و کایمی) دوم تبعه ایران باشند . سوم خطوط سواد فارسی باندازه کافی داشته باشند - چهارم در محل انتخاب معروف باشند - پنجم سن ایشان کمتر از سی و زیاده از هفتاد سال نباشد . ششم معروف بامامت و درستکاری باشند .

ماده ۱۳ - اشخاصی که از انتخاب شدن محرومند

اول شاهزادگان بالا فصل (ابنا و اخوان و اعمام پادشاه) - دوم نسوان - سوم تبعه خارجه - چهارم مستخدمین امنیه و نظمیه و اهل نظام بری و بحری باستثنای صاحب منصبان افتخاری پنجم - حکم کل و جزء و معاونین ایشان در قلمرو و ماموریت خود .

## فصل دوم

### شرایط انتخاب گنندگان

ماده ۹ - انتخاب کنندگان باید دارای شرایط زیر باشند

اول - تبعه ایران باشند - دویم لااقل بیست سال داشته باشند - سوم در حوضه انتخابیه متوطن یا لااقل از ششماه قبل از از موقع انتخاب در آنجا ساکن باشند .

ماده ۱۰ - کسانی که از حق انتخاب گردن محرومند

اول نسوان - دوم کسانیکه خارج از رشد و آنها که در تحت قیومیت شرعی هستند - سوم تبعه خارجه - چهارم اشخاصی که خروجشان از دین حنیف اسلام در حضور یکی از حکام شرع جامع الشرایط بشوت رسیده باشد - پنجم اشخاصی که کمتر از بیست سال دارند - ششم ورشکستگان بتقصیر - هفتم متکدیان واشخاصی که بوسایل بی شرفانه تحصیل معاش مینمایند - هشتم مر تکین قتل و سرقت و سایر مقصیرینی که مستوجب حدود قانونی اسلامی شده اند . نهم مقصیرین سیاسی که برضد اساس حکومت

در انتخاب مزبور حضور دو تلث مدعوین کافی خواهد بود  
در تقاضیکه يك يا چند طبقه از طبقات شش گانه وجود نداشته  
باشند از طبقه دیگر عده منظوره تکمیل خواهد شد  
تبصره ۱۵ - حکومت محل باید بعداز وصول دستور وزارت  
داخله در ظرف پنج روز انجمن نظارت مرکزی را تشکیل داده اعضاء  
آنرا بوزادت داخله معرفی نماید.  
تبصره ۲ - در محلهای که انجمن ایالتی یا ولایتی قانونابر  
قرار است ۴ نفر از ۹ نفر اعضای انجمن نظارت از اعضای انجمن  
ایالتی یا ولایتی خواهند بود که با انتخاب خود انجمن ایالتی یا  
ولایتی انتخاب میشوند.

ماده ۱۵ - اعضای انجمن نظارت پس از انتخاب بلا فاصله  
در محل معینی جمع شده یک‌نفر رئیس و یک‌نفر نایب رئیس و  
لااقل چهار منشی برآی مخفی از ماین خود انتخاب خواهند کرد  
ماده ۱۶ - انجمن نظارت مرکزی پس از تعیین هیئت عامله  
خود بلا تأخیر مطابق جدول هفتم قانون اقدام بتشکیل انجمن  
فرعی که متصدی و مسئول صحت انتخابات محل خود خواهند بود  
مینماید باین نحو که بوسیله حکومت مرکزی بحکام جزء دستور  
میدهد که مطابق ماده (چهاردهم) این قانون انجمن های فرعی  
انتخاب نمایند.

در تقاضی که حضور اهالی در انجمن های مرکزی یا فرعی  
برای شرکت در انتخابات متعدد است انجمن های مرکزی یا فرعی  
با موافقت حکومت محل ۹ نفر از معتمدین اهل محل را برای

ششم - مامورین مالیه در قلمرو و ماموریت خود.  
بصরه - سایر مستخدمین دولتی قابل انتخاب هستند بشرط  
آنکه پس از انتخاب برای مدت نمایندگی از شغل خود استغفاء  
دهند . هفتم و رشکستگان بتصمیر + هشتم مرتكب قتل و سرقت  
وسایر مقصرينی که مستوجب حدود قانوني اسلامی شده اند.  
نهم - متعاجه های بنفسق و اشخاصی که فسا دعیده  
دینی و خروجشان از ۵ دین حنف اسلام در نزدیکی از  
حکام شرع جامع الشرايط ثابت و یا بشیاع رسیده باشد  
دهم - مقصرين سیاسی که بر ضد اساس حکومت ملی و استقلال  
ملکت قیام و اقدام کردن.

## فصل چهارم

### در تشکیل انجمن نظارت

ماده ۱۷ - در مرکز هر حوزه انتخابیه مطابق صورتیکه  
درجول منضم باین کتاب است حکومت محل بمحض وصول  
دستور وزارت داخله برای تعیین انجمن نظارت مرکزی ۲۴  
نفر از طبقات ۶ گانه (علماء اعیان + ملاکین تجار اصناف زارعین)  
و ۱۲ نفر از معتمدین محل که معروف بامانت و باساده دارای  
شروط انتخاب نمودن باشند دعوت میکنند مدعوین در همان  
مجلس از میان خود یا خارج برآی متعدد و با کثریت نسبی ۹ نفر  
را برای عضویت انجمن تعیین نموده و ۹ نفر دیگر را نیز یعنوان  
عضوی علی البطل از همان مدعوین انتخاب مینمایند.

تشکیل شعبه انجمن مرکزی یا فرعی معین میکنند.

تبصره - از نقاطی که تشکیل انجمنهای فرعی مطابق ماده ۱۴ مشکل باشد انجمنهای مرکزی با موافقت حکومت ۹ نفر از معتمدین اهل همان محل از برای تشکیل انجمن فرعی معین مینهایند.

ماده ۱۷ - انجمن نظارت بحوزه انتخابیه در تحت نظارت حاکم محل متصدی و مسئول صحت جریان انتخابات آن حوزه خواهند بود و انجمنهای مزبور غیر قابل تغییر و انحلال میباشد مگر در صورتی که اسباب تعطیل یا تعویق جریان انتخابات واقع گردید در این صورت حاکم محل مراتب را با دلالت کافیه بوزارت داخله اخلاع داده پس از صدور امر وزارت داخله اقدام بتجدد انتخاب انجمن نظارت مینمایند.

ماده ۱۸ - هر گاه در حین جریان انتخابات یک یا چند نفر از اعضاء انجمن نظارت از حضور در انجمن تعلل یا استنکاف بنماید مادامی که اکثریت باقی است جریان انتخابات تعقیب و بعضو مستنکف اخطار میشود چنانچه تا دو جلسه دراستنکاف و تعلل باقی باشند حکومت بجای عضو مستنکف از اعضاء على البدل یک یا چند نفر را برای عضویت انجمن به حکم قرعه در حضور اکثریت انجمن نظارت دعوت مینماید.

ماده ۱۹ - در صورتیکه اکثریت هیئت نظار از حضور در انجمن استنکاف نمایند یا پس از ختم انتخابات از دادن اعتبار نامه خودداری کنند حکومت محل عمل و موجبات استنکاف

آنرا تحقیق نموده اگر مخطور قابل رفعی دارند مرتفع میسازد هر گاه با اینحال دراستنکاف خود باقی باشند حکومت مراتب را فوراً بوزارت داخله اطلاع داده باحضور باقی اعضاء کسری عده را از اعضاء على البدل دعوت مینماید که انجمن را تشکیل و انتخابات را ختم نمایند.

ماده ۲۰ - انجمن نظارت دوهفته بعد از انجام انتخابات حوزه انتخابیه متفرق میشوند.

## فصل پنجم

### کیفیت دادن تعریف و گرفتن رأی

ماده ۲۱ - همینکه انجمن نظارت مرکزی تشکیل گردید و انجمنهای فرعی را معین نمود اعلانی مرتب نموده و بمناسبت اهمیت محل از بین روزالی پانزده روز قبل از شروع با انتخابات بتوط مامورین حکومت اعلان مزبور را در تمام حوزه انتخابیه اشاعه میدهد اعلان مزبور مطالب ذیل را حاوی خواهد بود

اول - محل و اعقاد انجمن و اوقاتی را که برای دادن تعریف و اخذ رأی معین میشود.

دوم - شرایط انتخاب کنندگان و انتخاب شوندگان

ماده ۲۲ - اشخاصیکه شرایط انتخاب کردن را دارا هستند

اگر در ظرف مدتیکه انجمن نظارت بجهت گرفتن تعریف معین نموده است تعریف نگیرند در آن انتخابات حق ایشان ساقط است ماده ۲۳ - تعریف که بانتخاب کنندگان داده میشود محتوى فقرات ذیل خواهد بود . اول نمره و تاریخ - دوم اسم دارنده تعریف و اسم پدر او و شغل و منزل او . سوم مهر یا مضاای اعضای انجمن نظارت .

ماده ۲۴ - انجمن نظارت یا شعب آن تمام تعریف هائی که میدهد بر ترتیب نمره در کتابچه مخصوصی ثبت میکند

ماده ۲۵ - دادن رأی باید مخفی باشد و باین جهت دارنده تعریف قبل از ورود به مجلس انتخاب اسم یک یا چند نفر متوجه خود را مطابق عده که اعلان شده است روی کاغذ سفید بی نشان باید نوشته و پیچیده با خود داشته باشد .

ماده ۲۶ - پس از حضور اعضای انجمن نظارت و افتتاح مجلس انتخاب در ساعتی که اعلان شده قبل از شروع بگرفتن اوراق رأی رئیس انجمن نظارت جعبه را که برای ضبط اوراق رأی معین شده است در حضور اعضای انجمن و حاضرین از انتخاب کنندگان باز نموده خالی بودن آنرا می نمایاند آنگاه در حضور جمیع درب جعبه مختوم شده اوراق رأی از شکافی که فوق جعبه است انداخته میشود .

ماده ۲۷ - انتخاب کنندگان پس از گرفتن تعریف بلا فاصله بدون اینکه از انجمن خارج شوند ورقه رأی خود را در حضور نظار در جعبه رأی انداخته تعریف خود را به منشی انجمن میدهد .

که باطل نموده بصاحب آن مسترد دارد .

ماده ۲۸ - در محلهای که انتخاب در یکروز تمام نمیشود در ختام مجلس آنروز تمام اعضاء با احتیاطات لازمه جعبه و دفاتر راجع بانتخاب را بسته و محفوظ گذاشته مهر کرده روز بعد همان اعضا آنرا باز میکنند .

ماده ۲۹ - بعد از اعلان اجرام انتخاب رئیس انجمن جعبه انتخاب را در حضور اعضاء و حاضرین از انتخاب کنندگان خالی نموده امر باستخراج آراء مینمایند .

ماده ۳۰ - یکی از اعضاء اوراق انتخاب را شمرده و عده آنرا با عده رأی دهنده کانیکه نمره تعریف آنها در کتابچه ثبت تعریف نشان شده است تطبیق میکنند در صورت زیادتی اوراق رأی بعده اوراق زایده از کلیه برداشته شده باطل میشود و نتیجه در صورت مجلس نوشه نمیشود .

ماده ۳۱ - اوراق انتخاب را یکی از اعضاء بصوت بلند یک یک خواننده بیکنفر دیگر از اعضاء میدهد و سه نفو دیگر از اعضاء اسمی را بترتیبی که خواننده میشود می نویسند .

ماده ۳۲ - هر گاه در اوراق انتخاب زیاده یا کمتر از عده معینه اسمی نوشته باشند نقصی در امر انتخاب حاصل نخواهد شد در صورت اول آن عده اسمی که زیاد نوشته شده از آخر ورقه خواننده نمیشود .

ماده ۳۳ - از اوراق رأی آنچه سفید یا لا یقرء باشد

-۵۱-

ماده ۴۷ - مخارج مسافرت نمایندگان را از محل انتخاب  
الی شهران ذهاب و ایابا از قرار فرسخی پنج ریال دولت ادا  
می کند مخارج لازمه متعلقه با انتخابات طبق حواله وزارت داخله  
فوراً دولت میر دارد.

## فصل نهم

### و ادخار خلافه

ماده ۴۸ - همین که نصف بلاوه یکنفر از نمایندگان ملت در  
تهران حاضر شونده مجلس شورای ملی افتتاح میباشد و رای ایشان  
با کثیریت مناطق اعتبار و مجری است.

ماده ۴۹ - نمایندگانی که بتصویب مجلس شورای ملی انتخاب  
میشوند باید مهر یا اعضای اعضای انجمن نظارت و حکومت  
محل اعتبار نامه در دست داشته تسلیم دفتر مجلس شورای ملی  
نمایند.

ماده ۵۰ - مدت دوره تقدیمیه دو سال شمسی است وابتداً  
آن از روزی است که مجلس شورای ملی افتتاح میشود.  
ماده ۵۱ - مادامیکه منتخبین اعتبار نامه نمایندگی  
نگرفته اند هر گاه یکی از ایشان فوت شود یا قبول نمایندگی  
نندساً نمایند از بقیه منتخبین کسیکه نسبتاً حائز اکثریت است  
بنمایندگی معین میشود ولی پس از دریافت اعتبار نامه باید  
مطابق ماده ۵۲ همین قانون عمل شود.

یا آنکه صحیحاً معرفی انتخاب شده را نکند یا امضا انتخاب  
کنندگان داشته باشد یا بیش از یک ورق باشد محسوب نخواهد  
شد ولی عیناً ضمیمه صورت مجلس میشود.

ماده ۳۴ - بلا فاصله بعد از شماره و استخراج آراء  
رئیس نتیجه را بصوت بلند اعلام مینماید اوراق انتخاب را  
تموقع انحلال انجمن نظارت محفوظ میدارندو در آن هنگام  
در محض حکومت و حضور جمعی ازوجوه محل اوراق مذکوره  
را معدوم میکنند به استثنای آن ها که در مواد قبل ذکر شد  
و باید ضمیمه صورت مجلس بشود.

ماده ۳۵ - در هر حوزه انتخابیه انجمنهای نظارت نقاط  
جزء صورت مجلس انتخابات خودشان را با مضای اعضای انجمن  
رسانیده و به انجمن نظارت مرکزی حوزه انتخابیه میفرستند  
تا در آنجا با ملاحظه صورت مجلس های انتخابات کلیه نقاط  
مشترکه آن حوزه تشخیص نماینده منتخب حوزه را بنمایند.

ماده ۳۶ - هر گاه بعضی از انجمنهای نظارت نقاط چزو  
صورت مجلس انتخابات خود را در مدتی که انجمن مرکزی  
برای آنها معین کرده با انجمن مزبور فرستادند انجمن مرکزی  
انتخابات آن حوزه را خاتمه داده نتیجه را معین می کند ولی  
این امر مانع از حق شکایات رای دهنده گان آن نقاط نخواهد بود  
ماده ۳۷ - در هر یک حوزه انتخابیه که چندین نقطه  
آن در انتخابات شرکت دارند هر گاه بعضی از آن نقاط در

یا آنکه

کنندگان

شدوں کی

رئیس

تاموقع

در محکم

را معد

و باید

جزوں

رسانید

تا در آ

مشترک

صورت

برای

انتخاب

این اہ

آن در

ماده ۵۲ - هر گاه یکی از اعضای مجلس شورای ملی استعفا دهد یا فوت شود اگر بیش از سه ماه با خر دوره تقاضیه باقی باشد اهل محل بجای او انتخاب خواهند کرد ولی اگر اهل محل در ظرف سه ماه از زمان اخبار نماینده خود را انتخاب نکردند مجلس شورای ملی یکنفر را عوض نماینده مستعفی یا موقوفی انتخاب می‌کند

ماده ۵۳ - وزارت داخله مکلف است که پنجماه با خر دوره تقاضیه مانده تهیه مقدمات و وسائل دوره بعد (از قبیل طبع و ارسال اوراق لازمه) و انتخاب اعضای انجمنهای نظارت مرکزی و فرعی و شعبه و صدور حوالجات برای مخارج انتخابات و خرج سفر نماینده گسان و غیره) شروع نماید بنحو یکه روز اول سه ماه بخر آن دوره اعلان انتخابات از طرف نظار در هر ایالت و ولایت منتشر شود.